

國立聯合大學 105 學年度

寒假轉學生招生考試試題紙

科目： 中文寫作能力測驗 第 1 頁共 1 頁

一、請將以下吳晟〈和平宣言——致楊建〉一詩的內容改寫成散文。 50%

（說明：楊建為台灣知名作家楊逵次子。楊逵於 1949 年 4 月 6 日被捕，一篇呼籲防止國共內戰波及台灣的〈和平宣言〉成為罪證，刑期 12 年。）

和平宣言——致楊建 吳晟

「一篇六百多字的和平宣言
換來漫長十二年的免錢飯
可能是世上最昂貴的稿酬」
你複誦你父自我調侃的語氣
年輕聽眾爆笑出聲
而我留意到你飄向遠方
難掩陰悒的眼神

1949，混亂的時局中
你父挺身而出呼籲和平
跨海來接收的政權
卻以機槍聲回應群眾
以逮捕回應你父，並刻意污衊
囚禁在被社會遺忘的角落
留給你們兄弟姐妹，四散流離
暗暗吞嚥屈辱的眼淚
生命圖景嚴重扭曲變調

時局悄悄翻轉
歷史給予你父平反
還給你父聲名
你只能做為解說員
榮耀你父的文學
宣揚你父的傳奇事蹟
沒有誰問你，如何還給你
至少免於驚悸的童年
至少免於歧視的青少年
至少免於困厄的中壯年

（以下接右欄詩句）

也沒有誰問你的子女
怎樣承擔家族
暗沉沉盤據的歲月陰影
當權輿論要求你們
所有受害者及其家屬
學習包容，收斂怒目
學習寬容，最好失憶
向下令加暴的集團繼承者
靠攏、求得和平
在不同選擇的爭議衝突中
家族成員因而裂離
各自形成一座座孤島
對望而相互怨懟

這一場集體大暴行
超過一甲子
加暴者匿跡無蹤
始終未出現，認錯認罪
甚至安享加暴的犒賞，傳給子孫
沒有誰向你解釋清楚
發生過什麼
你的眼光從無怨恨呀

只有悲鬱，只有
陣陣煙咳，一聲比一聲
蒼涼、一聲比一聲衰老
加暴者始終未出現
你確實不知該寬恕誰
即使握拳，只因胸口隱隱作痛
不是為了揮向誰

附記：部分詩句得自楊翠文章

二、《灣生回家》一書因作者台日混血身分不實，連帶使得同名紀錄片被質疑造假。試擬投稿報紙的「讀者投書」一則，談自己對「灣生」歷史的認識，以及對媒體報導角度的看法。 25%

三、請撰寫一篇介紹本系（國立聯合大學臺灣語文與傳播學系）的宣傳文章。 25%